

افغانستان آزاد - آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Ideological

مسائل ایدئولوژیک

تتبع و نگارش: الحاج داکتر امین الدین «سعیدی- سعید افغانی»

۰۶ جون ۲۰۱۶

تفسیر احمد- ۱۰

ترجمه و تفسیر سوره الاعلی- ۱

سوره الاعلی در « مکه » نازل شده و دارای ۱۹ آیت است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (۱) الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى (۲) وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى (۳) وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى (۴) فَجَعَلَهُ غُثَاءً
أَخْوَى (۵) سَتَقَرُّكَ فَلَ تَنْسَى (۶) إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى (۷) وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى (۸) فَذَكَرْ إِنَّ نَفْعَ
الذِّكْرِى (۹) سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى (۱۰) وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى (۱۱) الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى (۱۲) ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا
يَحْيَا (۱۳) قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى (۱۴) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى (۱۵) بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (۱۶) وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ
وَأَبْقَى (۱۷) إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى (۱۸) صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى (۱۹)

معلومات موجز :

«سوره الاعلی» از جمله سوره های مکی، دارای (۱) رکوع، (۱۹) نوزده آیت، (۷۲) هفتادودو کلمه، (۲۹۹) دوصدو نودونه حرف و (۱۳۳) یکصدوسی و سه نقطه است.

از متن این سوره مبارکه و به خصوص از آیت شش آن « سَتَقَرُّكَ فَلَ تَنْسَى »، طوری معلوم می گردد که، این سوره در دوران خیلی ابتدائی مکه، زمانی که پیامبر صلی الله علیه وسلم به در یافت وحی عادی نگردیده بودند و تشویش داشتند که مباد برخی از وحی را فراموش کنند، نازل گردیده است.

طوری که ملاحظه می فرمائید: در اولین پنج آیت بحث روی خدای شناسی و مبادی توحید صورت گرفته و در آیات بعدی به پیامبر صلی الله علیه وسلم اطمینان های ذیل از جناب پروردگار با عظمت داده شده است، نکات عمده این اطمینان ها عبارتند از:

- به پیامبر صلی الله علیه وسلم اطمینان داده شده است که به لطف و عنایت الهی قرآن را فراموش نخواهد کرد.
- اطمینان داده شده که مأموریت او را در کار دعوت به سوی الله دشوار نساخته، در این منحصر می سازد که به کسی پند دهد و به هدایت و رهنمائی اش اهتمام ورزد که از دعوت مایه می گیرد و در او استعداد پند پذیری سراغ می شود.
- کسیکه بی باک نیست، نسبت به عواقب خوب و بد عملکردهای خود بی اعتنائی ندارد، برخورد می ترسد، از عواقب افکار و نظرات بد خود و جامعه بیم دارد و از انجام ظلم و فساد حاکم بر جامعه هراسان است، مخاطب اصلی این دعوت الهی است، چنین کسی حتماً این پیام رهائی بخش را باگوش دل خواهد شنید. ولی عناصر شقی و بدبخت از آن خودداری می ورزند.

- کسی که به تزکیه فکری و اخلاقی خود اهتمام ورزد، پروردگارش را به یاد آرد و نماز برپا دارد، به فلاح و رستگاری رسد.

- مردم زندگی دنیا را برمی گزینند، به اهداف زود رس و پیش پا افتاده می چسبند، در حالی که دنیا، ناچیز است و ناپایدار و آخرت بهتر است و پایدار.

- به پیامبر صلی الله علیه وسلم اطمینان داده شده است که رسالت تو تداوم رسالت پیامبران اولوالعزمی چون حضرت ابراهیم علیه السلام و حضرت موسی علیه السلام است که بزرگترین تمدنها را پایه گذاری کردند و مستکبرین بزرگ تاریخ به دست آنان سرنگون گردیدند، پیام تو و آنان یکیست و پایان کار تان یکی .

مفسرین از جمله شیخ قرطبی (ابو عبدالله محمد بن احمد انصاری قرطبی) در تفسیر خویش می نویسد: معمولاً صحابه کرام، حضرت عبد الله بن عباس، ابن عمر، ابن زبیر، ابو موسی و عبد الله بن مسعود رضی الله عنهم اجمعین، چنین بودند که هر گاه این سوره را تلاوت می کردند، قبل از آن می گفتند: «سبحان ربی الاعلی». یعنی در خارج از نماز وقتی تلاوت کنند چنین گفتن مستحب است.

اسباب نزول :

در مورد اسباب نزول «سوره الاعلی» در حدیثی از حضرت عقبه بن عامر جهنی می خوانیم، زمانی که سوره «سبح اسم ربک الاعلی» نازل شد، آن حضرت صلی الله علیه وسلم فرمود: «اجعلوها فی سجودکم» یعنی در سجده خود بخوانید: «سبحان ربی الاعلی»، «سبح اسم ربک الاعلی» به معنای پاک نگهداشت و پاک کردن است، معنای «سبح اسم ربک» این است که نام رب خود را پاک نگهدارید، هدف این است که تعظیم و تکریم نام رب خود را به جای آورید، و هر زمانی که نام الله را بر زبان برانید خضوع و خشوع و ادب را مراعات فرمائید.

ترجمه مختصر:

بسم الله الرحمن الرحيم

به نام الله بخشنده مهربان

«سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» (۱) «نام پروردگار برترت را به پاکی یاد کن».

«الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى» (۲) «(همان) که آفرید پس درست و استوار ساخت».

«وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى» (۳) «و (همان) کسی که اندازه گیری کرد پس هدایت نمود».

«وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى» (۴) «و کسی که چراگاه را رویانید».

« فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى » (۵) « سپس آن را خشک و سیاه گردانید ».

« سَنَفِرُوكَ فَلَا تَسْتَسِي » (۶) « ما بزودی (قرآن را) بر تو می‌خوانیم، پس هرگز فراموش نخواهی کرد ».

« إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى » (۷) « مگر آنچه را که خدا بخواد، به یقین او پنهان و پیدا را می‌داند ».

« وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى » (۸) « و تو را برای شریعت ساده و آسان آماده می‌سازیم ».

« فَذَكَّرَ إِنْ نَفَعَتِ الذُّكْرَى » (۹) « پس اگر پند و اندرز سودمند باشد پند و اندرز بده ».

« سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْتَسِي » (۱۰) « هرکس (از پروردگار با عظمت ما) می‌ترسد پند خواهد پذیرفت ».

« وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى » (۱۱) « و بدبخت‌ترین فرد از آن دوری خواهد گزید ».

« الَّذِي يَصْنَعُ النَّارَ الْكُبْرَى » (۱۲) « (همان) کسی که در آتش بزرگ (جهنم) در خواهد آمد ».

« ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى » (۱۳) « سپس در آن (آتش) نه می‌میرد و نه زنده می‌ماند ».

« قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى » (۱۴) « یقیناً کسی که خود را پاک (و تزکیه) کند، رستگار شد ».

« وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى » (۱۵) « و (نیز کسی که) نام پروردگارش را یادکرد پس نماز گزارد ».

« بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا » (۱۶) « بلکه شما (مردم) زندگی دنیا را ترجیح می‌دهید ».

« وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى » (۱۷) « در حالی که آخرت بهتر و ماندگارتر است ».

« إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى » (۱۸) « بی‌گمان این (فحوا) در کتاب‌های پیشین بوده است ».

« صُحُفٍ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى » (۱۹) « صحیفه‌های ابراهیم و موسی ».

محتوای کلی این سوره :

اگر به محتوای کلی این سوره با دقت نظر بیندازیم به وضاحت تام در خواهیم یافت که اساساً این سوره از دو بخش اساسی تشکیل یافته است:

اول : بخشی که در آن روی سخن با شخص پیامبر صلی الله علیه وسلم است. و دستورهایی در زمینه تسبیح پروردگار و ایفای رسالت به او می‌دهد.

دوم : در این بخش از مؤمنان خاشع و فرمانبردار و کافران شقی سخن به میان آمده و عوامل سعادت و شقاوت این دو گروه به طور فشرده بیان شده است.

و در اخیر این سوره تأکید می‌یابد که همه مطالب و حقایق متذکره تنها در قرآن عظیم الشان نه بلکه در سایر کتب و صحف پیشین، صحف ابراهیم و موسی، نیز بر آن تأکید شده است.

تفسیر مختصر:

« سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى » (۱) « نام پروردگار برترت را به پاکی یاد کن ». در این آیت ملاحظه می‌نمائیم که : پروردگار با عظمت ما به تسبیح خود فرمان می‌دهد که متضمن ذکر و عبادت برای او و کرنش در برابر شکوه، جلال، عظمت و بزرگی اش می‌باشد. این تسبیح، تسبیحی باشد که شایسته عظمت پروردگار ما باشد، به این صورت که نام های نیکوی او یاد شوند، نام های نیکویی که به سبب معانی نیکو و عظیمی که دارند بر هر نامی برتری دارند. نیز کارهای پروردگار با عظمت ما باید یاد شوند.

« الَّذِي خَلَقَ قَسْوَى » (۲) « کسی که آفرید و استوار داشت ». از جمله کارها با عظمت ما اینست که همه مخلوقات را آفریده و آفرینش آن‌ها را محکم و زیبا نموده است.

«وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى» (۳) پروردگار با عظمت ما همه چیز را اندازه گیری کرده و همه مخلوقات را به اندازه راه نموده است. این هدایت عام است که هر مخلوقی را به آنچه صلاح او در آن است هدایت کرده است. نعمت های دنیوی از زمره هدایت مذکور می باشند.

«وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى» (۴) و کسی که از آسمان آبی فرستاد و به وسیله آن انواع گیاهان و علف های زیادی می روید که مردم و چهارپایان و همه حیوانات از آن می خورند.

«فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى» (۵) سپس بعد از آن که مدت زمانی را به پایان برد که پروردگار با عظمت ما مقرر نموده بود در آن مدت زمان تر و تازه باشد، آن را درهم پیچید و «جَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى» آنگاه آن را سیاه و خشک گردانید. «سَنْفَرُوكَ فَلَا تَنْسَى» (۶) (ما قرآن را بر تو خواهیم خواند و تو دیگر آن را فراموش نخواهی کرد). کتابی را که بر تو وحی نموده ایم محافظت می کنیم و آن را در دل تو جای می دهیم و تو از آن چیزی را فراموش نخواهی کرد. در این آیت متبرکه نوید و مژده بزرگی از جانب پروردگار با عظمت ما به پیامبر صلی الله علیه وسلم، است مبنی بر این که پروردگار با عظمت ما دانشی به او می دهد که آن را فراموش نمی کند.

در حدیثی آمده است که روزی رسول الله صلی الله علیه وسلم سوره ای را تلاوت فرمود که یک آیت از آن را فراموش نمود، حضرت ابی بن کعب که کاتب وحی بود، چنین فهمیده شاید این آیت منسوخ شده است، ولی وقتی که از محمد صلی الله علیه وسلم پرسید، فرمود: منسوخ نشده است، من فراموش کردم (قرطبی)

«إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى» (۷) «مگر آنچه که حکمت الهی اقتضاء کند که آن را فراموش کنی». و پروردگار با عظمت ما آشکارا و پنهان را می داند و آنچه را که مصلحت بندگان می باشد می داند. بنابراین هرآنچه بخواهد به عنوان شریعت مقرر می دارد و به آن فرمان می دهد.

«وَأَنْتَ لَكُنَّ لِيَسْرَى» (۸) «و تو را برای شریعت ساده و آسان آماده می سازیم».

این نیز مژده ای دیگر است که پروردگار با عظمت ما همه کارهای پیامبرش را آسان می گرداند و آئین و شریعت او را سهل و ساده می نماید.

«فَذَكَرْ إِنْ نَفَعَتِ الذُّكْرَى» (۹) «پس اگر پند و اندرز سودمند باشد پند و اندرز بده». در این آیت به پیامبر صلی الله علیه وسلم می فرماید: به شریعت الهی و آیات او پند بده اگر پند مورد قبول واقع گردد و موعظه و اندرز بگو اگر کسی گوش کند، خواه از پند دادن تمام هدف آن برآورده شود یا برخی از آن برآورده گردد. مفهوم آیت این را می رساند که اگر پند دادن سودمند نباشد به این صورت که پند دادن به شر و بدی بیفزاید یا از خیر و خوبی بکاهد در این صورت نباید پند داد و پند دادن مردم را به دو گروه تقسیم می کند؛ کسانی که استفاده می برند و کسانی که استفاده نمی برند.

کسانی که از پند استفاده می برند آن هائی هستند که از پروردگار با عظمت ما می ترسند و هرگاه انسان بداند که پروردگار با عظمت ما او را به خاطر کارهائی که کرده است مجازات می کند، و از کیفر او بهراسد، از آنچه پروردگار با عظمت ما را ناخشنود می نماید دوری می کند و برای انجام دادن کارهای خوب تلاش می نماید.

«سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى» (۱۰) «هرکس (از پروردگار با عظمت ما) می ترسد پند خواهد پذیرفت».

«وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى» (۱۱) «و بدبختترین فرد از آن دوری خواهد گزید».

و اما کسانی که از پند بهره نمی برند بدبخت ترین افرادی هستند که وارد بزرگ ترین آتش می شوند و با آن می سوزند. «الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى» (۱۲) «آن کسی که داخل بزرگترین آتش خواهد شد».

«ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى» (۱۳) «آن گاه در آن جا نه می میرد و نه زنده می شود». آنان عذاب دردناکی می بینند که هیچ گونه استراحت و آرامشی ندارد. تا جایی که آن ها آرزوی مرگ می کنند اما مرگ به سراغ شان نمی آید.

همان طور که پروردگار با عظمت ما می فرماید: «لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَؤُنْوَ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا» نه می میرند و نه از عذابشان کاسته می گردد.

«قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى» (۱۴) «براستی کسی که خود را پاکیزه داشت رستگار شد».

هرکس که خودش را پاکیزه کند و خویشتن را از شرک ورزیدن و ستمگری و رفتارهای زشت پاک دارد قطعاً رستگار است.

«تَزَكَّى» از زکوة مشتق است به معنای پاک کردن می باشد ، زکات مال را هم به خاطر زکات می گویند که بقیه مال را برای انسان پاک می گرداند، در اینجا لفظ «تَزَكَّى» عام است ، که هم شامل تزکیه ایمانی و اخلاقی می شود ، و هم ادای زکات مال را.

«وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى» (۱۵) «و نام پروردگارش را یاد کرد و نماز گزارد».

و به ذکر پروردگارش مشغول شود و قلبش با ذکر او انس بگیرد چنین کسی کارهایی می کند که پروردگار با عظمت ما را خشنود گرداند به خصوص نماز می خوانند که نماز ترازوی ایمان است. هستند عده ای از مفسرین که در تفسیر «تَزَكَّى؛ فَصَلَّى» می فرمایند : « زکات فطریه بدهد و نماز عید بخواند ». گرچه این مفهوم را نیز شامل می شود اما معنی آیت تنها این نیست.

«بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا» (۱۶) «بلکه زندگی دنیا را ترجیح می دهید».

و نعمت از بین رونده و ناخوش آن را بر می گزینند و آخرت را رها می کنید.

«وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى» (۱۷) «و آخرت بهتر و ماندگارتر است».

در این آیت پروردگار ما می فرماید : در حالی که آخرت از هر نظر از دنیا بهتر و ماندگارتر است. چون آخرت سرای جاودانگی و بقاست و دنیا سرای فناء و نابودی است. پس مؤمن عاقل بهتر را رها نمی کند و زشت تر را بر نمی گزیند و آرامش و راحتی همیشگی را به خاطر لذت و شادمانی آنی از دست نمی دهد. پس محبت دنیا و ترجیح دادن آن بر آخرت اساس هر اشتباهی است.

«إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى» (۱۸) «بی گمان این در کتاب های پیشین بوده است» تمام مضامین ، امر نیکو و اخبار خوبی که در این سوره مبارکه برایتان بیان شد منحصر به این کتاب آسمانی نیست بلکه در کتاب های قبلی آسمانی نیز بیان گردیده است از جمله کتاب های ابراهیم و موسی که بعد از محمد بزرگ ترین و شریف ترین پیامبران هستند. پس این ها فرامینی است که در هر شریعتی آمده اند چون به منافع هر دوجهان بر می گردند و این اوامر در هر زمان و مکانی صلاح و منفعت انسانها را تأمین می کنند.

«صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى» (۱۹) « صحف و کتاب های ابراهیم و موسی».

موضوعات و مضامین صحف ابراهیمی:

آجری از حضرت ابو ذر غفاری روایت کرده است که او از رسول الله صلی الله علیه وسلم سؤال کرد : صحیفه های حضرت ابراهیم چگونه و چه بودند ؟ آن حضرت در جواب فرمودند : در آنها امثال عبرت بیان شده بود ، در مثالی به پادشاه ظالمی خطاب شده است که ای مسلط شونده بر مردم و مغرور و مبتلا ، بدین جهت به تو سلطنت ندادم که تو در دنیا مال را روی مال انباشته کنی ، دادن اقتدار بدین جهت بود که نگذاری فریاد مظلومی به من برسد ، زیرا قانون من این است که فریاد مظلوم را بی جواب نمی گزارم ، اگرچه از زبان کافری برآید. و در مثال دیگری عموم مردم را مورد خطاب قرار داده است ، که کار عاقل چنین است که اوقات خود را سه قسمت

تقسیم گند : یکی وقت عبادت الله و مناجات به در بار او باشد ، دوم برای محاسبه اعمال خویش و تدبیر و فکر ، در عظمت قدرت و صنعت الله ، سوم برای تحصیل ضروریات زندگی و انجام نیاز های طبیعی. و فرمود : برای عاقل ضروری است که از احوال زمان خود آگاه باشد و به کار های مقصودی مشغول گردد، زبان خویش را در کنترل خود در آورد ، و کسی که کلام خود را و عمل خود بشمارد ، کلامش خیلی کم و فقط در کارهای ضروری به کار رود.

موضوعات و مضامین صحف حضرت موسی:

حضرت ابوذر می فرماید :

سپس من عرض کردم در صحف موسی علیه السلام چه بود ؟ فرمود : در آنها فقط عبرت بود که از آن جمله موارد ذیل است :

در تعجب نسبت به کسی که به مردن ، یقین دارد ، باز هم دل به خوشیها سپرده است و تعجب از کسی که به تقدیر ، ایمان دارد ، و باز عاجز و در مانده و غمگین باشد و در تعجب از کسی که به حساب آخرت یقین دارد و از عمل دست برداشته بنشیند .

حضرت ابوذر می فرماید ، باز سوال کردم : آیا از آن صحیفه ها در وحی که بر شما نازل می شود چیزی آمده است ؟ فرمود : ای ابوذر ! این آیات را بخوان : « قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ، وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ، بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ، وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ، إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ، « صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى » (قرطبی)

ادامه دارد